Генеральная Ассамблея

A/43/372
19 May 1988
RUSSIAN

Сорок третья сессия
Пункт 21 первоначального перечня*

ПРАВО НАРОДОВ НА МИР

Письмо Постоянного представителя Монголии при Организации
Объединенных Наций от 6 мая 1988 года на имя Генерального
секретаря

По поручению моего правительства имею честь препроводить Вам текст прилагаемого ответа Монгольской Народной Республики, представленного в соответствии с пунктом 3 резолюции 41/10 от 24 октября 1986 года по вопросу об осуществлении Декларации о праве народов на мир.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 21 первоначального перечня.

Гэндэнгийн НЯМДОО
Постоянный представитель

*1A/43/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Соображения правительства Монголии по вопросам осуществления
Декларации ООН о праве народов на мир

Правительство Монгольской Народной Республики имело возможность изложить свою позицию по вопросу о праве народов на мир в письме от 12 августа 1986 года в соответствии с пунктом 2 резолюции 40/11 Генеральной Ассамблеи (A/41/628).

В соответствии с положением пункта 3 резолюции 41/10 Генеральной Ассамблеи оно представляет нижеследующие соображения относительно нынешней актуальности Декларации о праве народов на мир и путей осуществления ее положений.

1. С принятием Декларации о праве народов на мир был сделан важный шаг в деле юридического подтверждения международным сообществом исконной потребности человечества жить в мире без войн и насилия. Можно сказать, что право государств и народов на мир коренится в праве индивидуума на жизнь и созидание, в праве наций на самоопределение, на независимый выбор путей своего общественного развития.

Осуществление этого права восходит к обеспечению безопасности для всех (common security), к неукоснительному соблюдению принципа мирного сосуществования как единственно возможного в нынешних условиях состояния межгосударственных отношений. Поэтому естественно, что дух и положения Декларации тесно перекликаются с резолюцией 42/93 Генеральной Ассамблеи о всеобъемлющей системе международного мира и безопасности.

Следует подчеркнуть, что практическое осуществление права народов на мир представляет собой основное внешнее, международное условие для осуществления других прав и основных свобод человека.

Декларация о праве на мир несет в себе большую политическую и моральную силу. Она исходит из того, что сохранение мира является обязанностью и жизненной потребностью каждого индивидуума, каждого народа, каждого государства и международного сообщества в целом. Поскольку в условиях ракетно-ядерного века безопасность всех взаимосвязана, ее можно обеспечить только совместными усилиями. Это требует демократизации и гуманизации международных отношений на основе уважения права каждой страны на безопасность.

Из содержания Декларации вытекает ответственность за судьбы мира на Земле. Стремление жить в мирных условиях обязывает народы действовать в интересах защиты мира, влиять на политику своего правительства, если она расходится с их стремлением к миру. Это находит подтверждение в массовом антивоенном и антиядерном движении народов, которое охватывает все больше слоев общественности, приобретает всемирный характер. Об этом, в частности, свидетельствует проведение в 1987 году "Всемирной волны мира", которая, стартовав в городах Хиросима и Нагасаки, прокатилась по всему миру.

Представители различных слоев мировой общественности в поиске эффективных средств обеспечения права на мир изучают философию и суть Декларации с тем, чтобы содействовать правильному пониманию всеми ее нацеленности. Так, участники XIV симпозиума "Христиане и марксисты в диалоге о мире" (осень 1987 года, Страсбург,

Франция) условились изучить вопрос о праве на мир как с юридической, так и с философской точек зрения и тем самым внести свой реальный вклад в дело укрепления мира.

Проведенный в 1986 году по инициативе ООН Международный год мира стал крупной кампанией по мобилизации мировой общественности против военной угрозы. Она сосредоточила внимание мирового сообщества на самой важной задаче современности — защите мира и жизни на Земле от угрозы ядерного оружия, придала импульс разворачиванию и активизации всеобщей борьбы за прекращение гонки вооружений, в первую очередь ядерных, способствовала объединению антивоенных, антиядерных выступлений широких масс во всем мире. Монголия считает, что импульс, приданный Международным годом мира, должен быть сохранен и развит. Международное сообщество могло бы провозгласить 90-е годы Десятилетием усилий по созданию основ безъядерного и ненасильственного мира. Кроме всего прочего, это помогло бы ООН расширять связи со всеми народами Земли в реализации своей главной задачи по поддержанию международного мира.

2. Главные предпосылки для осуществления права на мир должны включать, прежде всего, следующее:

— исключение войны как средства разрешения споров и отказ от применения в международных отношениях насилия во всех его проявлениях;

— принятие мер по укреплению всеобщей безопасности во всех ее компонентах: военно-политическом, экономическом, гуманитарном, экологическом и других;

— уважение суверенитета и независимости государств и избранного народами пути общественного развития;

— содействие делу всеобщего и полного разоружения под строгим международным контролем.

Из сказанного следует, что для защиты и реализации права народов жить в мирных условиях должны быть предприняты не только так называемые негативные действия, то есть воздержание от применения силы, интервенции и вмешательства во внутренние дела других народов, но и позитивные, то есть такие действия, как обеспечение равной для всех безопасности, достижение целей разоружения, разработка мер по укреплению доверия, урегулирование международных споров исключительно мирными средствами, создание систем такого урегулирования в различных регионах, содействие развитию сотрудничества в экономической, социальной и других сферах, обеспечение международных условий для прогресса и справедливости и так далее.

3. Каждый практический шаг в области разоружения и смягчения международной напряженности укрепляет материальные гарантии обеспечения права народов на мир. В этой связи МНР придает исключительное значение Договору о ликвидации советских и американских ракет средней и меньшей дальности, который знаменует собой первое крупное достижение в деле прекращения гонки ядерных вооружений и реального ядерного разоружения. Он свидетельствует о возможности реализации целей советской программы 1986 года по ликвидации ядерного и других видов оружия массового уничтожения к 2000 году. Заключенный Договор и дух советско-американских переговоров на высшем уровне вселяют надежду на достижение договоренностей относительно значительного

сокращения их стратегических наступательных вооружений при сохранении Договора по ПРО. МНР считает, что за этим должны последовать договоренности о полном запрещении и уничтожении химического оружия, о сокращении обычных вооружений и войск на базе концепции разумной достаточности. Такие меры приблизили бы перспективу создания основ мира, свободного от оружия, войн и насилия, осуществления положений нашей Декларации.

4. Сегодня перед лицом всеобщей ядерной катастрофы осуществление права на мир приобретает значение, равное обеспечению выживания человечества.

Мексиканская декларация "Делийской шестерки" от 7 августа 1986 года гласит: "Мы собрались сегодня, чтобы провозгласить право народов на мир, вновь подтвердить нашу приверженность делу защиты этого права с тем, чтобы обеспечить дальнейшее существование человечества" (A/41/518-S/18277, стр. 3).

Этот императив требует активных совместных и индивидуальных усилий государств и народов мира по обеспечению всеобщей гарантированной безопасности, в первую очередь через разоружение. Такая концепция была неоднократно подтверждена мировым сообществом, в частности на Генеральной Ассамблее. Именно так мы понимаем суть резолюции ООН о всеобъемлющей системе международного мира и безопасности, где основной упор сделан на разоружении. Приобретает особую актуальность использование ООН как незаменимого инструмента для нахождения баланса интересов государств как в процессе строительства такой системы, так и в обеспечении ее гарантий. МНР исходит из того, что именно создание системы всеобщей и всеобъемлющей безопасности на основе принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций могло бы создать необходимые условия для выживания человечества, осуществления права народов на мирное развитие.

5. Осуществление права народов на мир требует, чтобы политика государств была сориентирована на устранение угрозы ядерной войны, чтобы в своих международных действиях они придавали первоочередное значение общечеловеческим ценностям.

В этом смысле дух Декларации тесно переплетается с целью и задачами, выдвинутыми в многочисленных декларациях и резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросам сохранения и укрепления мира, Заключительном акте Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, в основных документах конференций глав государств и правительств неприсоединившихся стран, советско-индийской Делийской декларации о принципах свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира, а также с выводами доклада Комиссии Пальме.

Многие государства мира в своей практической деятельности содействуют реализации положений Декларации, о чем свидетельствуют ответы государств, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (A/41/628 и Corr.1 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и Add.2). Что касается МНР, то она неоднократно подтверждала свою твердую приверженность духу и букве Декларации. МНР решительно выступает за устранение угрозы войны, прежде всего ядерной, за отказ от применения силы в межгосударственных отношениях и разрешение международных споров мирными средствами на основе положений Устава Организации Объединенных Наций. Монголия выдвигает на Генеральной Ассамблее и на Конференции по разоружению конкретные предложения, направленные на сохранение и укрепление международного мира, и тем самым стремится внести свой посильный вклад в это благородное дело.

Принятие Организацией Объединенных Наций Декларации об усилении эффективности принципа отказа от угрозы силы или ее применения в международных отношениях способствует делу уменьшения напряженности и укрепления доверия между государствами. МНР выступает за практическое претворение в жизнь ее положений. Она в свою очередь выступила с предложением о создании механизма, исключающего применение силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана.

Это предложение МНР, а также ее инициативы по вопросам проведения встречи парламентариев стран АТР, созыва общеазиатского форума за мир и сотрудничество с участием представителей широкой общественности находят понимание и поддержку в странах региона. Они нашли отражение в документах, принятых на международных общественных форумах за мир и безопасность в Сиднее, Бангалоре, Маниле и Дели. Продвижению этих идей способствовали встречи представителей профсоюзных и молодежных организаций, коммунистических и рабочих партий стран АТР, проведенные за последние годы в Улан-Баторе. МНР последовательно поддерживает мирные инициативы других стран Азии и Тихого океана по стабилизации обстановки и мирному урегулированию конфликтных ситуаций в регионе, по созданию зон мира и безъядерных зон в различных его частях.

МНР приветствует заключение женеvских соглашений по политическому урегулированию ситуации вокруг Афганистана как образец ответственного подхода сторон в международных делах, как пример мирного разблокирования сложного регионального конфликта. Реализация женеvских договоренностей может создать важный компонент системы безопасности в АТР.

6. В целях осуществления положений Декларации на национальном уровне государствам следовало бы принимать меры, направленные на расширение материальной и юридической базы ее осуществления в рамках обеспечения прав и основных свобод населения страны. К таким мерам можно было бы отнести принятие правительствами конституционных и других законодательных актов о защите мира, о гарантиях прав своих граждан и их организаций выступать за мир, против военной угрозы, введение учебно-воспитательных программ для широкого распространения идей мира, взаимопонимания, сотрудничества и другие. Все это стало нормой жизни для монгольского народа и неотъемлемыми элементами действий правительства МНР в поддержку мира.

7. В международном плане осуществлению положений Декларации содействовали бы:

- организация международных семинаров и симпозиумов, посвященных изучению путей осуществления положений деклараций Организации Объединенных Наций по вопросам международного мира и безопасности;
- содействие проведению национальных и международных семинаров и симпозиумов по вопросам ядерного разоружения, полного и всеобщего запрещения испытаний ядерного оружия, запрещения и уничтожения химического оружия, сокращения обычных вооружений и вооруженных сил;
- продолжение проведения Недели содействия целям разоружения под девизом обеспечения права народов на мир;

- поощрение изучения учеными и экспертами различных стран вопросов, связанных с осуществлением права на мир, распространение их точек зрения в целях его защиты и поддержания;

- проведение дискуссий представителей международных неправительственных организаций по вопросам их вклада в реализацию положений Декларации о праве народов на мир и резолюции Организации Объединенных Наций о всеобъемлющей системе международного мира и безопасности;

- поощрение создания национальных, субрегиональных или региональных организаций, занимающихся вопросами безопасности и сотрудничества;

- регулярная публикация Организацией Объединенных Наций информации о действиях правительств, правительственных и неправительственных международных организаций, направленных на осуществление Декларации.

8. МНР придерживается мнения, что Организация Объединенных Наций, главной целью которой является поддержание международного мира и безопасности, призвана во всем этом играть ведущую роль. Правительство МНР поддерживает все усилия, направленные на укрепление роли Организации Объединенных Наций, с тем чтобы, как подчеркнул ее Генеральный секретарь, "она смогла внести свой полный вклад в создание мирного мира" (A/41/PV.33, стр. 12). Оно стремится оказывать содействие усилиям Организации Объединенных Наций в поощрении участия общественных сил в борьбе за укрепление всеобщего мира. Генеральный секретарь Центрального Комитета Монгольской народно-революционной партии, Председатель Президиума Великого Народного Хурала МНР Ж. Батмунх в своем послании на имя Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря по случаю Дня Организации Объединенных Наций отметил, что "МНР всегда стремилась вместе с другими миролюбивыми силами содействовать повышению эффективности деятельности Организации Объединенных Наций как действенного инструмента по формированию международной системы безопасности, равной для всех" (A/42/684, стр. 2).

МНР считает, что Организация Объединенных Наций должна постоянно держать в поле зрения вопрос об осуществлении Декларации о праве народов на мир. Генеральной Ассамблее следовало бы периодически рассматривать этот вопрос. МНР и впредь будет информировать Генерального секретаря о мерах, которые она будет принимать в осуществление положений Декларации.